Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 39 (1982)

Heft: 4

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Zeitschrift für Planen, Bauen und Umwelttechnik

plan

4/1982, 39. Jahrgang
Erscheint neunmal jährlich

Inhalt

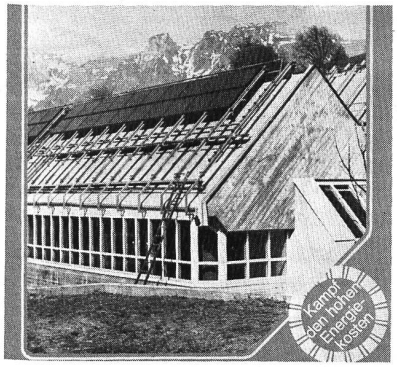
Editorial
5 Ein «schönes» Haus...

Planen
6 Der regionale Realisierungsplan
10 Postulat Bircher
10 Neuer Kantonsplaner und Naturschutzbeamter

Muba-Sonderschau Energie
13 Die Rolle des Fensters
20 Sonnenenergie und Alternativen
25 Isolieren

29 **VLP-Nachrichten**

Aus dem Bundeshaus
30 Bauzonen und Bevölkerungsentwicklung



Sonnenkollektor-Anlage Eschen FL

Für die Beheizung des ausgedehnten Schul- und Sportzentrums in Eschen FL mit Hallenbad wurde in vorbildlicher Weise die Sonnenenergie angezapft. Die 600 m² doppelt verglaster Sonnenkollektoren Sessa-Therm mit Kupferabsorber heizen in Verbindung mit einer Wärmepumpe alle Räume; gleichzeitig wird das Bade- und Duschwasser temperiert.
Bild: Aufbau der Sonnenkollektoren Sessa-Therm®, montiert auf Stahlträgerkonstruktion.

Ernst Schweizer AG, 8908 Hedingen

Impressum plan

Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP). Direktor: Dr. R. Stüdeli, Schänzlihalde 21, 3013 Bern
Telefon 031 42 64 44
Verlag Vogt-Schild AG, Solothurn und Zürich

Redaktion
Chefredaktor: Marcel Hammel
Redaktionsassistentin: Marianne Flury
Verlag Vogt-Schild AG
H. U. Remund, dipl. Architekt und Planer 6204 Sempach (Fachteil Planen)
R. Stulz, Planpartner AG, 8008 Zürich (Fachteil Energie)
Dr. R. Stüdeli, Direktor VLP, 3013 Bern (Fachteil VLP)
Bruno Frangi, Bundeshaus-Redaktor 3000 Bern (Fachteil Aus dem Bundeshaus)

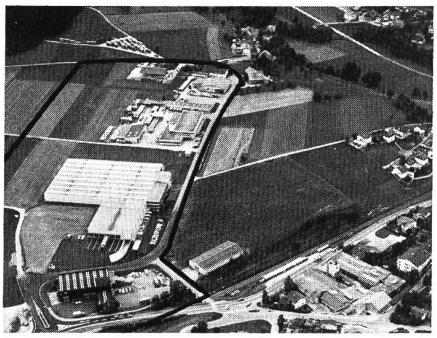
Redaktionsadresse
Redaktion «plan»
Verlag Vogt-Schild AG, CH-4501 Solothurn
Telefon 065 21 41 31, Telex 34 646

Redaktionskommission
Dr. R. Stüdeli, Bern, Vorsitz
Dr. U. Luder, Solothurn;
M. Hammel, Solothurn; H. U. Remund, Sempach; Dr. Th. Pfisterer, Aarau;
R. Röthlisberger, VLP, Bern

Verlag, Druck, Abonnemente
Vogt-Schild AG, Druck und Verlag
Dornacherstrasse 39, CH-4501 Solothurn
Telefon 065 21 41 31, Telex 34 646
Marketingleiter: Hans Rölli
Jahresabonnement für 9 Ausgaben:
Schweiz Fr. 48.– (Ausland plus Fr. 12.– Porto)
Einzelheft Fr. 5.50 plus Porto, PC 45-4

Inseratenverwaltung
Vogt-Schild AG, VS-Annoncen, Kanzleistrasse 80
Postfach, CH-8026 Zürich
Telefon 01 242 68 68, Telex 812 370
Geschäftsleiter: Werner Hochuli

Copyright
by Vogt-Schild AG, CH-4501 Solothurn



Planen
Der regionale Realisierungsplan ist, als Ergänzung des Konzeptes und des Gesamtrichtplanes, das Bindeglied zwischen Planung und Realisierung. Er enthält die zur Verwirklichung der regionalen Zielvorstellungen notwendigen Massnahmen und Realisierungshinweise.
K. Nobs schreibt über Aufgaben und Bedeutung des Realisierungsplanes.

MUBA Sonderschau Energie

Muba-Sonderschau Energie
Dass Fenster energietechnisch gesehen schwache Bauelemente sind, ist bekannt. Was für Massnahmen getroffen werden können, damit auch Energiegewinn über die Fenster möglich wird, zeigen Fachleute aus der Branche.
«Wärmepumpen», «Energiedach», «Isolieren» – dies sind Stichworte von weiteren Beiträgen zum Thema «Energie».

Aus dem Bundeshaus
«Bauzonen und Bevölkerungsentwicklung» – unser Bundeshauskorrespondent Bruno Frangi kommentiert eine Studie des Bundesamtes für Raumplanung.

Das ist die Verro-City. Von Rolba.

Sie zirkuliert täglich auf Strassen, Strässchen, Gassen und Wegen und sorgt für einwandfreie Sauberkeit. Sie behindert weder den Strassenverkehr, weil sie schmal ist, noch die Fussgänger, weil sie weder Staub noch Unrat aufwirbelt, sondern einsaugt. Der Schmutz kann in der Folge auf einfache Weise in Container oder Abfallgruben gekippt werden. Die Rolba-Verro-City: ein Fahrzeug mit vielen Vorzügen. Prüfen auch Sie es.

rolba

Rolba AG, Zürcherstrasse 51, 8620 Wetzikon
Tel. 01/933 01 31, Telex 875 404

Hier ein hervorstechendes Merkmal: der ausschwenkbare 3. Besen, mit dem auch entfernte Winkel erreicht und gereinigt werden können.